



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

साप्ताहिक/WEEKLY

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 37] नई दिल्ली, शनिवार, सितम्बर 13—सितम्बर 19, 2003 (भाद्रपद 22, 1925)  
No. 37] NEW DELHI, SATURDAY, SEPT. 13—SEPTEMBER 19, 2003 (BHADRA 22, 1925)

इस भाग में निम्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।  
(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

## विषय-सूची

भाग I—खण्ड-1—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं	981	भाग II—खण्ड 3 उपखण्ड—(iii) भारत सरकार के मंत्रालयों (जिनमें रक्षा मंत्रालय भी शामिल है) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संव शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये सामान्य सांविधिक नियमों और सांविधिक आदेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप की उपविधियां भी शामिल हैं) के हिन्दी प्राधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को छोड़कर जो भारत के राजपत्र के खण्ड 3 या खण्ड 4 में प्रकाशित होते हैं)	*
भाग I—खण्ड 2—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के संबंध में अधिसूचनाएं	703	भाग II—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किये गये सांविधिक नियम और आदेश	*
भाग I—खण्ड 3—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए संकल्पों और असांविधिक आदेशों के संबंध में अधिसूचनाएं	5	भाग III—खण्ड 1—उच्च न्यायालयों, निरन्तर और महालेखा परीक्षक, संघ लोक सेवा आयोग, रेल विभाग और भारत सरकार से सम्बद्ध और अन्य सरकारी कार्यालयों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं	1235
भाग I—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं	1147	भाग III—खण्ड 2—पेटेंटों, डिजाइनों और नोटिस	4057
भाग II—खण्ड 1—अधिनियम, अध्यादेश और विनियम	*	भाग III—खण्ड 3—मुख्य आयुक्तों के प्रतिभार के अधीन अथवा द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं	*
भाग II—खण्ड 1 क—अधिनियमों, अध्यादेशों और विनियमों का हिन्दी भाषा में प्राधिकृत पाठ	*	भाग III—खण्ड 4—विभिन्न विनियमों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं, आदेश, विज्ञापन और नोटिस शामिल हैं	9305
भाग II—खण्ड 2—विधेयक तथा विधेयकों पर समितियों के बिल तथा रिपोर्ट	*	भाग IV—गैर-सरकारी व्यक्तियों द्वारा जारी सरकारी निष्कर्षों द्वारा जारी किए गए विज्ञापन और नोटिस	289
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संव शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य सांविधिक नियम (जिनमें सामान्य स्वरूप के आदेश और उपविधियां आदि भी शामिल हैं)	*	भाग V—अंग्रेजी और हिन्दी दोनों में जारी और मृत्यु के आंकड़ों को दर्शाने वाला प्रमाण	*
भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii) भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संव शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये सांविधिक आदेश और अधिसूचनाएं	*		

\*आंकड़े प्राप्त नहीं हुए।

1—231 G1/2003

## CONTENTS

	Page		Page
PART I—SECTION 1—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court ..	981	PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (iii)—Authoritative texts in Hindi (other than such texts, published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India) of General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than Administration of Union Territories) ..	*
PART I—SECTION 2—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court ..	703	PART II—SECTION 4—Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence ..	*
PART I—SECTION 3—Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence ..	5	PART III—SECTION 1—Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Subordinate Offices of the Government of India. ..	1235
PART I—SECTION 4—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence ..	1147	PART III—SECTION 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and Designs ..	4057
PART II—SECTION 1—Acts, Ordinances and Regulations ..	*	PART III—SECTION 3—Notifications issued by or under the Authority of Chief Commissioners ..	*
PART II—SECTION 1A—Authoritative texts in Hindi language of Acts, Ordinance and Regulations ..	*	PART III—SECTION 4—Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies ..	9305
PART II—SECTION 2—Bills and Reports of the Select Committee on Bills ..	*	PART IV—Advertisements and Notices issued by Private Individuals and Private Bodies ..	289
PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (i)—General Statutory Rules including Orders, Bye-laws, etc. of general character issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories) ..	*	PART V—Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi ..	*
PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (ii)—Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories).	*		

## भाग I—खण्ड 1

## [PART I—SECTION 1]

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों तथा आदेशों और संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं

[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय

नई दिल्ली, दिनांक 12 अगस्त 2003

संकल्प

सं० 11013/(1)/2000-हिन्दी—भारत सरकार ने पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति का गठन करने का निर्णय लिया है। समिति का गठन, कार्य आदि इस प्रकार होंगे :—

(क) समिति का गठन

अध्यक्ष

1. पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्री

उपाध्यक्ष

2. पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस राज्य मंत्री

(1) गैर सरकारी सदस्य

(क) संसदीय कार्य मंत्रालय द्वारा नामित संसद सदस्य

सदस्य

3. श्री लाल मुनि चौबे, सदस्य (लोक सभा)

4. श्रीमती रमा पायलट, सदस्य (लोक सभा)

5. सुश्री प्रमिला बोहीदार, सदस्य (राज्य सभा)

6. श्री दत्ता मेघे, सदस्य (राज्य सभा)

(ख) संसदीय राजभाषा समिति द्वारा नामित सदस्य

सदस्य

7. श्री राम रघुनाथ चौधरी, सदस्य (लोक सभा)

8. डा० रमेश चन्द्र तोमर, सदस्य (लोक सभा)

(ग) अखिल भारतीय हिन्दी संस्था/संघ इत्यादि का एक नामिति

सदस्य

9. डा० पद्माकर पाण्डे, प्रधान मंत्री, नागरी प्रचारिणी सभा, वाराणसी (उ० प्र०)

(घ) केन्द्रीय सचिवालय हिन्दी परिषद का प्रतिनिधि

सदस्य

10. डा० डी० डी० ओझा, गुरु कृपा, ब्रह्मपुरी, हजारी चवूतरा, जोधपुर-34200 (राजस्थान)

(ङ) मंत्रालय द्वारा नामित राजभाषा के विद्वान पत्रकार आदि

सदस्य

11. प्रो० सुन्दर राजन, वसन्धी मंदीराम, कोलम, केरल-691010

12. श्री भगवान शरण भारद्वाज, अध्यक्ष, हिन्दी विभाग, बरेली कालेज, बरेली

13. डा० बीना श्रीवास्तव, एम-2/11, 10 ई, राजेन्द्र नगर, पटना-800016

14. श्री बोरेंद्र याज्ञिक, एल-2/3, बागुर नगर, गोरेगांव, (प०) मुंबई-400090

(च) राजभाषा विभाग द्वारा नामित

सदस्य

15. डा० शेख मुहम्मद इकबाल, डी सं० 6-13-25(3), एस० खाजा हुसैन मंजिल, चिन्ता वाल्मेयर, विशाखा-पटनम-530017 (आन्ध्र प्रदेश)

16. डा० के० एस० मोती, मणिमन्दिरम, टी० सी० 3/1510 केशवदास पुरम, त्रिवेन्द्रम-695004।

17. डा० वेदप्रकाश देशलंकार, 57 माडल टाउन, अम्बाला शहर (हरियाणा)

(2) सरकारी सदस्य

सदस्य

18. सचिव, पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय

19. सचिव, राजभाषा विभाग एवं हिन्दी सलाहकार, भारत सरकार

20. अपर सचिव, पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय

21. संयुक्त सचिव, राजभाषा विभाग

22. संयुक्त सचिव (एम) पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय

सदस्य सचिव

23. संयुक्त सचिव (वी) पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय

सदस्य

24. संयुक्त सचिव एवं वित्त सलाहकार, पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय

25. संयुक्त सचिव (पी) पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय
26. अध्यक्ष, अध्यक्ष एंड मैनेजिंग डायरेक्टर गैस कार्पो० लि०, देहरादून
27. अध्यक्ष, इंडियन ऑयल कार्पो० लि०, नई दिल्ली
28. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक, भारत पेट्रोलियम कार्पो० लि०, मुंबई
29. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक, हिन्दुस्तान पेट्रोलियम कार्पो० लि०, मुंबई
30. अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक, गैस अथॉरिटी आफ इंडिया लि०, नई दिल्ली

(ख) कार्य

समिति का कार्य, सरकारी कामकाज में हिन्दी के प्रगामी प्रयोग से संबंधित विषयों तथा भारत सरकार द्वारा निर्धारित राजभाषा नीति के ढाँचे के अंतर्गत आने वाले मामलों पर पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय को सलाह देना होगा।

(ग) कार्यकाल

समिति का कार्यकाल उसके गठन की तारीख से तीन वर्ष होगा, बशर्ते कि :-

- (1) समिति में नामित संसद सदस्य, जैसे ही संसद के सदस्य नहीं रहेंगे, इस समिति के भी सदस्य नहीं रहेंगे।
- (2) समिति के सरकारी सदस्य उस समय तक सदस्य बने रहेंगे जब तक वे उस पद को धारण किए हुए हैं जिनके कारण उन्हें समिति का सदस्य बनाया गया है।
- (3) अवधि के बीच रिक्त हुआ स्थान संबंधित सदस्य के स्थान पर उसके पद पर आने वाले अधिकारी से भरा जाएगा और यह अधिकारी तीन वर्ष की अवधि के बकाया समय के लिए समिति का सदस्य रहेगा।

(घ) यात्रा तथा अन्य भत्ते

समिति की बैठक में भाग लेने वाले गैर-सरकारी सदस्यों को राजभाषा विभाग के दिनांक 22 जनवरी, 1997 के कार्यालय ज्ञापन सं० 11/20034/4/86 रा० भा० (क-2) में निहित दिशानिर्देशों के अनुसार नियत दर और भारत सरकार द्वारा समय-समय पर संशोधित नियमों के अनुसार यात्रा भत्ता और दैनिक भत्ता दिया जाएगा।

आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की प्रति समिति के सभी सदस्यों, राष्ट्रपति सचिवालय, उप राष्ट्रपति सचिवालय, प्रधान मंत्री कार्यालय, मंत्रिमंडल सचिवालय, लोक सभा सचिवालय, राज्य सभा सचिवालय योजना आयोग, संसदीय कार्य मंत्रालय, भारत के निगंत्रक एवं महालेखा परीक्षक,

महालेखाकार, सामान्य राजस्व, भारत सरकार के सभी मंत्रालयों और विभागों, और राज्य सरकारों एवं संघ राज्य प्रशासनों, को भेजी जाए।

यह भी आदेश दिया जाता है कि संकल्प को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

एस० विजय राघवन, संयुक्त सचिव,

पर्यावरण एवं वन मंत्रालय

(राष्ट्रीय नदी संरक्षण निदेशालय)

नई दिल्ली, दिनांक 26 अगस्त 2003

संकल्प

सं० ए33011/1/94—रा० न० सं० निदे० पर्यावरण एवं वन मंत्रालय, राष्ट्रीय नदी संरक्षण निदेशालय के दिनांक 5 सितम्बर 1995 के संकल्प सं० ए० 33011/1/94—रा० न० सं० निदे० और दिनांक 30 सितम्बर, 1995 को प्रकाशित भारत के राजपत्र भाग I—खण्ड 1 के पैरा 5 में प्रधानमंत्री की अध्यक्षता में राष्ट्रीय नदी संरक्षण प्राधिकरण के सदस्यों में मद (ix) के सामने तीन विशेषज्ञों के स्थान पर निम्नलिखित नामों को प्रतिस्थापित किया जाए :-

- 1 प्रो० के० जे० नाथ अध्यक्ष, आर्सेनिक टास्क फोर्स, साल्ट लेक कोलकाता, पश्चिम बंगाल ऑल इंडिया इंस्टीट्यूट आफ हाइजिन एंड पब्लिक हेल्थ के पूर्व निदेशक
- 2 प्रो० बी० बी० पूर्व कुलपति, अन्ना विश्वविद्यालय सुदर्शन
- 3 प्रो० टी० पी० प्रोफेसर और अध्यक्ष, सेंटर फार एन्वाय-हालापा गौड़ रमेंट साइंस एंड टेक्नालाजी, श्री जयचम-रजिन्द्र कालेज आफ इंजीनियरिंग, मैसूर

आदेश

आदेश है कि संकल्प की प्रति सभी सम्बन्धितों को प्रचालित की जाए।

यह भी आदेश है कि संकल्प की सामान्य सूचना के लिए भारत सरकार के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

एम० साहु, संयुक्त सचिव

## पोत परिवहन मंत्रालय

नई दिल्ली, दिनांक 26 अगस्त 2003

सं० ई-110 11/11/2002 हिन्दी—पोत परिवहन मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति की बैठक में दिए गए सुझाव के अनुसरण में, भारत सरकार, पोत परिवहन मंत्रालय ने भारतीय पत्तनों तथा नौवहन से संबंधित विषयों पर हिन्दी में मूल रूप से पुस्तकों लिखने को बढ़ावा देने के लिए उन पुस्तकों के लेखकों को, नकद पुरस्कार देने के लिए एक योजना आरंभ करने का निर्णय किया। इस योजना की मुख्य-मुख्य बातें निम्न प्रकार हैं :—

1. योजना का नाम : इस योजना का नाम “पोत परिवहन मौलिक हिन्दी पुस्तक लेखन योजना” होगा।
2. योजना का उद्देश्य : इस योजना का उद्देश्य भारतीय पत्तनों तथा नौवहन से संबंधित विषयों पर हिन्दी में मूल रूप से पुस्तकों के लेखन को प्रोत्साहित करना है।
3. पुरस्कारों का मूल्य : इस योजना के अधीन हिन्दी में मूल पुस्तकों के लिए निम्नलिखित पुरस्कार दिए जाएंगे :  
प्रथम पुरस्कार—15,000/-रु०  
द्वितीय पुरस्कार—10,000/-रु०  
तृतीय पुरस्कार—7,000/-रु०
4. मुख्य विशेषताएं : 1. इस योजना का संचालन पोत परिवहन मंत्रालय द्वारा किया जाएगा।  
2. पुरस्कार प्रत्येक कलेण्डर वर्ष के लिए दिए जाएंगे।  
3. लेखक अपने आवेदन निर्धारित फार्म में भरकर संयुक्त सचिव (नौवहन/राज-भाषा), पोत परिवहन मंत्रालय, परिवहन भवन, नई दिल्ली-110 001 को भेजेंगे।
5. योजना में भाग लेने के लिए पात्रता : 1. सभी भारतीय नागरिक इस पुरस्कार योजना में भाग ले सकते हैं।  
2. इस योजना में हिन्दी में मौलिक प्रकाशित पुस्तकों अथवा पाण्डुलिपियों पर विचार किया जाएगा।  
3. जिन लेखकों की पुस्तकों को इन प्रतियोगिताओं में शामिल किया जाएगा उनका अपनी पुस्तकों पर प्रतिलिप्याधिकार (कापीराइट) बना रहेगा।  
4. जिन पुस्तकों को इन प्रतियोगिताओं के लिए पेश किया जा चुका होगा उन्हें इन प्रतियोगिताओं के लिए दोबारा प्रस्तुत नहीं किया जा सकेगा।

5. जिन पुस्तकों को भारत सरकार या राज्य सरकार या संघ राज्य क्षेत्र के प्रकाशन की किसी योजना के अधीन एक बार पुरस्कार दिया जा चुका होगा उन्हें इस योजना में शामिल नहीं किया जाएगा।

6. साधारण शर्तें : 1. यदि पुरस्कार प्राप्त करने वाली किसी पुस्तक के एक से अधिक लेखक हैं तो पुरस्कार की राशि को उनमें बराबर-बराबर बांट दिया जाएगा।  
2. यदि किसी वर्ष मूल्यांकन समिति किसी भी पुस्तक/पाण्डुलिपि को पुरस्कार दिए जाने के उपयुक्त नहीं समझती है तो मूल्यांकन समिति अपने विवेक पर इस पुरस्कार को रोक सकती है।  
3. पुरस्कार प्रदान किए जाने या पुरस्कार के लिए पुस्तकों के चयन की प्रक्रिया के बारे में कोई पत्र व्यवहार नहीं किया जाएगा।  
4. पुरस्कार वर्ष 2003 से आरंभ होंगे और प्रत्येक कलेण्डर वर्ष में दिए जाएंगे। यदि किसी कलेण्डर वर्ष के लिए उपयुक्त पुस्तकें उपलब्ध नहीं होंगी तो उस वर्ष पुरस्कार नहीं दिए जाएंगे।
7. मूल्यांकन समिति : 1. पुरस्कार प्रदान किए जाने के लिए पुस्तकों/पाण्डुलिपियों का चयन करने के लिए एक मूल्यांकन समिति होगी।  
2. मूल्यांकन समिति के अध्यक्ष और सदस्यों की नियुक्ति पोत परिवहन मंत्रालय के सचिव द्वारा की जाएगी।  
3. यदि मूल्यांकन समिति का कोई सदस्य इस पुरस्कार योजना में शामिल होना चाहता है तो वह उस वर्ष के लिए मूल्यांकन समिति का सदस्य नहीं होगा। मूल्यांकन समिति द्वारा लिया गया फैसला अंतिम होगा।
8. योजना में भाग लेने का अधिकार : 1. पोत परिवहन मंत्रालय को इस योजना में संशोधन करने का अधिकार होगा।

## आदेश

आदेश दिया जाता है कि संकल्प को एक-एक प्रति सभी राज्य सरकारों, भारत सरकार के सभी मंत्रालयों/विभागों, भारत के सभी विश्वविद्यालयों और समाचार अभिकरणों को भेजी जाए।

यह भी आदेश दिया जाता है कि यह संकल्प आम जानकारी के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

शिव रमन गौड़,  
निदेशक (एम० एस०/राजभाषा)

## प्रपत्र

## पोत परिवहन मौलिक हिन्दी लेखन योजना

1. पुस्तक का नाम
2. पुस्तक किन विषय के बारे में है
3. लेखक/लेखकों का नाम  
पूरा पता  
दूरभाष
4. यदि पुस्तक प्रकाशित है, तो
  - (1) प्रकाशक का नाम
  - (2) प्रकाशक का पूरा पता
  - (3) मूल्य
  - (4) प्रकाशन वर्ष
  - (5) कापीराइट किसके अधीन है
5. यदि पुस्तक पाण्डुलिपि के रूप में है तो :
  - (1) पुस्तक का शीर्षक
  - (2) वर्ष जिसमें लिखी गई
6. क्या पुस्तक/पाण्डुलिपि को पूर्व में किसी अन्य प्रतियोगिता में भेजा गया था, यदि हाँ, तो कृपया पूरा ब्यौरा दें :—

- (1) किस वर्ष में भेजी गई
  - (2) किसे भेजी गई  
(पूरा पता)
  - (3) क्या कोई पुरस्कार प्राप्त हुआ है ?
7. मैं/हम यह प्रमाणित करता हूँ/करती हूँ/करते हैं कि :—
- (1) मैं/हम भारतीय नागरिक हूँ/हैं।
  - (2) पुस्तक मेरे/हमारे द्वारा मूल रूप से हिन्दी में लिखी गई है।
  - (3) मेरी/हमारी पुस्तक को इस योजना के अन्तर्गत प्रविष्टि करने से किसी अन्य व्यक्ति के कापीराइट का उल्लंघन नहीं होता है।
  - (4) पुस्तक मैंने/हमने शासकीय हैसियत से या सरकारी कामकाज के भाग के रूप में नहीं लिखी है।
  - (5) यदि मेरी/हमारी पाण्डुलिपि पुरस्कार के लिए चुनी जाती है तो मैं/हम वचन देता हूँ/देती हूँ/देते हैं कि मैं/हम उसे परिणाम घोषित होने की तारीख से छह महीनों के भीतर प्रकाशित करवा लूंगा/लूंगी/लेंगे। मैं/हम वचन देता हूँ/देती हूँ/देते हैं कि मैं/हम योजना के उपबन्धों का पालन करूंगा/करूंगी/करेंगे।

लेखक/लेखकों के हस्ताक्षर

स्थान —————  
दिनांक —————

## MINISTRY OF PETROLEUM &amp; NATURAL GAS

New Delhi, the 12th August 2003

## RESOLUTION

No. 11013 (1)/2000-Hindi.—Government of India has decided to constitute a Hindi Advisory Committee for the Ministry of Petroleum & Natural Gas. The composition of the Committee, its functions etc., will be as under :—

## (A) COMPOSITION OF THE COMMITTEE

## Chairman

1. Minister of Petroleum & Natural Gas.

## Dy. Chairman

2. Minister of State for Petroleum & Natural Gas.

## I. NON OFFICIAL MEMBERS

- (a) Members of Parliament nominated by the Ministry of Parliamentary Affairs.

## Members

3. Shri Lal Muni Chaube, Member (Lok Sabha).
4. Smt. Rama Pilot, Member (Lok Sabha).
5. Ms. Pramila Bohidar Member (Rajya Sabha).
6. Sh. Datta Meghe, Member (Rajya Sabha).

- (b) Members of Parliament nominated by Parliamentary Committee on Official Language.

- Shri Ram Raghunath Chaudhari, Member (Lok Sabha).
8. Dr. Ramesh Chandra Tomer, Member (Lok Sabha).

- (c) One Nominee of All India Hindi Sanstha Sangh etc.

9. Dr. Padmakar Pande, Pradhan Mantri, Nagari Pracharni Sabha, Varanasi (U.P.).

- (d) One representative of Kendriya Sachivalay Hindi Parishad.

10. Dr. D. D. Ojha, Guru Kripa, Brahmapuri, Hajari Chabootara, Jodhpur-34200 (Raj.).

- (e) Journalists etc. nominated by the Ministry

11. Professor Sunder Rajan, Vasanthi Mandiram, Kollam, Kerala-691010

12. Sh. Bhagvan Sharan Bharadwaj, Head of Department of Hindi, Bareilly College, Bareilly (UP)

13. Dr. Beena Shrivastav, M 2/11, 10 E, Rajendra Nagar, Patna-16

14. Sh. Virendra Yagyik, L 2/3, Bangur Nagar, Goregaon (W), Mumbai-400 090

- (f) Nominated by Department of Official Language

15. Dr. Shaik Mohammed Iqbal, D. No. 6-13-25 (3), S. Khaja Hussain Manzil, Chinna Waltair, Visakhapatnam-530017 (A. P.)

16. Dr. K. S. Mony, Manimandiram, T. C. 3/1510, Kesavadasapuram, Trivandrum-695004

17. Dr. Vedprakash Vedalankar, 57, Model Town, Ambala City (Haryana)

## II. Official Members

## Members

18. Secretary  
Petroleum & Natural Gas
19. Secretary  
Official Language & Hindi Adviser to Govt. of India
20. Additional Secretary,  
M/O Petroleum & Natural Gas
21. Joint Secretary,  
Department of Official Language
22. Joint Secretary (M)  
M/O Petroleum & Natural Gas

## Member Secretary

23. Joint Secretary (V)  
M/O Petroleum & Natural Gas

## Members

24. Joint Secretary & Financial Adviser,  
M/O Petroleum & Natural Gas
25. Joint Secretary, (P)  
M/O Petroleum & Natural Gas
26. Chairman  
Oil & Natural Gas Corporation Limited, Dehradun
27. Chairman.  
Indian Oil Corporation Limited, New Delhi
28. Chairman & Managing Director,  
Bharat Petroleum Corporation Limited, Mumbai
29. Chairman & Managing Director,  
Hindustan Petroleum Corporation Limited, Mumbai
30. Chairman & Managing Director.  
Gas Authority of India Limited, New Delhi

## (b) Functions

The functions of the Committee will be to advise the Ministry of Petroleum & Natural Gas in matters relating to the progressive use of Hindi for Official work and allied issues falling within the frame-work of the Official Language Policy laid down by the Government of India.

## (c) Tenure

The term of the Committee will be three years from the date of its composition, provided that :—

- (1) A member of Parliament nominated to the Committee shall cease to be a member of the Committee as soon as he ceases to be a member of Parliament.
- (2) Official members of the Committee shall continue as members as long as they hold office by virtue of which they are the members of the Committee.
- (3) Any mid-term vacancy shall be filled up by the concerned member's successor in office, who shall be a member of the Committee for the remaining term of three years.

## (d) Travelling and other Allowances

The non-official members of the Committee will be paid travelling and daily allowances for attending the meeting of the Committee as per the guidelines contained in Office Memorandum No. 11/20034/86-O.L. (A-2) dated 22nd January 1997 of Department of Official Language and at the fixed rates and as per rules amended by Government of India from time to time.

## ORDER

Ordered that a copy of the Resolution be communicated to all Members of the Committee President's Secretariat, Vice President's Secretariat, Prime Minister's Office, Cabinet Secretariat, Lok Sabha Secretariat, Rajya

Sabha Secretariat, Planning Commission, Ministry of Parliamentary Affairs, Comptroller and Auditor General of India, Accountant General, Central Revenues, all Ministries and Departments of the Government of India and all State Governments and Union Territory Administrations.

Ordered also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

S. VIJAYARAGHAVAN  
Jt. Secy.

### MINISTRY OF ENVIRONMENT AND FORESTS (NATIONAL RIVER CONSERVATION DIRECTORATE)

New Delhi, the 26th August 2003

## RESOLUTION

No. A 33011/1/94-NRCD.—In paragraph 5 of the Resolution No. A 33011/1/94-NRCD dated 5th September 1995 of the Ministry of Environment and Forests, National River Conservation Directorate and published in the Gazette of India, Part I—Section I dated 30th September 1995, the names of the three experts on the membership of the National River Conservation Authority under the chairmanship of the Prime Minister appearing against item (ix) thereof shall be substituted by the names of the following experts :—

1. Prof. K. J. Nath, Chairman Arsenic Task Force, Salt Lake, Kolkata, West Bengal & Former Director All India Institute of Hygiene and Public Health.
2. Prof. B. B. Sunderashan, Former Vice Chancellor, Anna University.
3. Prof. T. P. Hallapa Gowda, Professor & Head, Centre for Environmental Science & Technology, Sri Jayachamrajendra College of Engineering, Mysore.

## ORDER

ORDERED that a copy of the Resolution be communicated to all concerned.

ORDERED also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

M. SAHU  
Jt. Secy.

## MINISTRY OF SHIPPING

New Delhi, the 26th August 2003

## RESOLUTION

No. E-11011/11/2002-Hindi.—In pursuance of the suggestion made in the meeting of Hindi Sahahakar Samiti, the Govt. of India, Ministry of Shipping have decided to introduce a scheme for awarding writers with cash prizes to encourage them to write original books in Hindi on Indian Ports and allied subjects relating to Shipping. The main features of the scheme are as under :—

1. Name of the Scheme : The Scheme will be called "Pot Parivahan Maulik Hindi Pustak Lekhan Yojana".
2. Objectives of the Scheme : The aims of the Scheme is to promote writing of original books in Hindi on Indian Ports and Shipping related subjects.
3. Value of the Awards : The following prizes will be awarded for original works in Hindi under the Scheme :—

First Prize : Rs. 15,000/-

Second Prize : Rs. 10,000/-

Third Prize : Rs. 7,000/-

4. Salient features : 1. The Scheme will be run by Ministry of Shipping

2. Prizes will be awarded for every calendar year.

3. Authors will submit their application in the prescribed forms duly filled in to the Joint Secretary (Shipping/ Official Language), Ministry of Shipping Parivahan Bhawan, New Delhi-110001.

5. Eligibility for participation in the Scheme : 1. All Indian citizen can participate in this Scheme.

2. Published original books in Hindi and manuscripts will be considered in this Scheme.

3. The authors of the books entered for the competition will be entitled to copyrights of their books.

4. Entries submitted on earlier occasions for this competition will not be admissible.

5. The books once awarded a prize under any other Scheme run by the Govt. of India or a State Govt. or Administration of U. T. shall not be included in this Scheme.

6. General terms and conditions : 1. If there are more than one authors at any prize winning entry, the amount of award shall be divided equally among the authors.

2. If during any year, the Evaluation Committee do not find any published work/manuscripts suitable for the award, they can withhold the award at their discretion.

3. No correspondence will be entertained regarding the selection of books for awarding of prize(s) or the procedure regarding the selection of books for the award.

4. Prizes will commence from 2003 and will be awarded every calendar year and if suitable books are not available for any calendar year, no prize will be awarded during that year.

7. Evaluation Committee : 1. There will be an Evaluation Committee for selection of the books/manuscripts for award of prize.

2. The Chairman and the Members of the Evaluation Committee will be appointed by the Secretary, Ministry of Shipping.

3. If any member of the Evaluation Committee wishes to participate in the prize scheme, he will cease to be a member of Evaluation Committee for that particular year. The decision taken by the Evaluation Committee shall be final.

8. Right to modify the Scheme : The Ministry of Shipping will have a right to modify this Scheme.

#### ORDER

Ordered that a copy each of this Resolution be sent to all State Govts., all Ministries and Depts. of the Govt. of India, all the Universities of India and News Agencies.

Ordered also that this Resolution be published in the Gazette of India for general information.

SHIV RAMAN GAUR  
Director (MM/OL)

#### PROFORMA

#### POT PARIVAHAN MAULIK HINDI PUSTAK LEKHAN YOJNA

1. Title of the Book :
2. The aspect of the book :
3. Name of the author/authors :  
Full Address :  
Telephone No. :
4. If the book is a published :  
1. Name of the publisher :  
2. Full address of the publisher :  
3. Price :  
4. Year of publication :  
5. Copyright holder :
5. If the book is a manuscript :  
1. Title of the book :  
2. Year in which written :
6. Whether the book/manuscript was sent in any other competition earlier, if yes, please give full details i.e. :—  
1. Year in which sent :  
2. To whom sent :  
(full address)  
3. Was any award given ?
7. I/We hereby certify that :—  
1. I/we am/are a citizen(s) of India.  
2. The book has been written by me/us originally in Hindi.  
3. By entering my/our book under this scheme, the copyright of any other person is not violated.  
4. I/We have not written the book in my/our official capacity or as a part of official duties.  
5. If my/our manuscript is selected for prize, I/we undertake to get it published within six months from the date of declaration of the result.

I/we undertake to abide by the provisions of the Scheme.

Signature of the author(s).....

Place.....

Date.....

प्रबन्धक, भारत सरकार मद्रासालय, फरीदाबाद द्वारा मद्रित

एवं प्रकाशन नियंत्रक, दिल्ली द्वारा प्रकाशित, 2003

PRINTED BY THE MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, FARIDABAD.

AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI. 2003